

Rješenja školske zadaće: Lösungen der Schularbeit

1. kompetencija/Kompetenz: Čitanje/Lesen

Zadatak 1:

0	A	Teško čekanje		4.	E	Jezični seminar
	B	Zanimljivo selo		2.	F	Lijepa Italija
	C	Šesti i sedmi mjesec		1.	G	Sunce i riba
3.	D	Kulturno putovanje				

Originalni tekst:

Teško čekanje

0. Odrasli rade, učenici idu u školu, a svi čekaju ljeto. Jedva čekaju odmor, druženje i zabavu. Žele ići na more ili jezero, u planine i šume.
Svatko voli nešto drugo!

Sunce i riba

1. Igor je bio na odmoru u Hrvatskoj, na otoku Rabu. Bio je na plaži i plivao je u moru. Sunčao se je, a more je bilo toplo. Navečer je večerao u restoranima i šetao u gradu. Igor voli morskku kuhinju.

Lijepa Italija

2. Na početku su Anka i Marina bile kod kuće, u selu. Anka je radila. Bile su u gradu na bazenu, u kazalištu, muzejima i kinu. U kolovozu su bile u Veneciji. Venecija je jako zanimljiv grad. Puno su pogledale iako je bilo jako vruće. Anka i Marina vole talijanske pizze i špagete.

Kulturno putovanje

3. Obitelj Sučić je bila u Ateni, u Grčkoj. Vidjeli su zanimljivu arhitekturu, muzeje i poznati Akropolis. Upoznali su odličnu grčku kuhinju, posebno grčko vino i piće ouzo, a malo su se i kupali i vozili borodom. U Ateni je bilo jako vruće.

Jezični seminar

4. Djevojke su bile na hrvatskom tečaju u Puli. Spavale su u hostelu. Igrale su košarku, išle na plivanje, pjevale hrvatske šlagere i vježbale su svaki dan hrvatski jezik.
(196 riječi)

Zadatak 2:

0.	Za koga je ručak?	Za goste.
5.	Kakav je to ručak?	(To je) poseban (ručak). Ručak je poseban.
6.	Što Marinu interesira?	(Novi) recepti. Marinu zanimaju/interesiraju (novi) recepti.
7.	Kamo mora Marina ići?	U trgovinu. / Mora ići u trgovinu. Marina/Ona mora u trgovinu.
8.	Po što mora Marina još ići?	(Mora ići po) piće.
9.	Kakvo vino kupi Marina?	Bijelo (vino). Marina/Ona kupi bijelo vino.
10.	Kada mogu gosti doći?	U 7 / sedam / Kad je sve gotovo.

Ručak za goste

Marina želi kuhati ručak za drage goste. To je **poseban** ručak za dobre prijatelje. Ona želi kuhati juhu, meso, krumpire i zelenu salatu. Što priprema za desert? Marinu zanimaju **novi recepti**. Ona ima novi recept za voćnu salatu. Marina ide **u trgovinu** po jabuke, naranče, banane, jagode i grožđe. Novi recept je zanimljiv. Za novi recept treba i jaja, brašno, mlijeko i šećer. Što mora još kupiti? Mora još kupiti **piće**. Za goste priprema sok od naranče, limunadu i mineralnu vodu. Ona kupi i **bijelo** vino. Sve mora biti hladno. U dvanaest je **sve gotovo**. Marina čeka goste za ručak.
(103 riječi)

2. kompetencija/Kompetenz: Slušanje/Hören

Zadatak 1:

0.	Gdje su Martin i Ana?	U gradu
1.	Što Martina ne interesira?	(Martina ne zanima) tenis.
2.	Pliva li Ana dobro?	(Ne zna dobro) plivati.
3.	Kamo ide dječak plivati?	(Martin/On ide) na bazen.
4.	Znaju li oni gdje je bazen?	(Oni idu) pitati.

Originalni tekst:

Kamo na plivanje?

Martin i Ana su u gradu

A: Martine, tebe ne zanima, tenis?

M: Tako-tako. Više me zanima plivanje.

A: Ali ja ne znam dobro plivati.

M: Šteta, to je fantastično!

A: Kamo ideš na plivanje?

M: Obično na bazen.

A: Ima li ovdje u gradu bazen?

M: Ne znam, ali možemo pitati.

A: Idemo u turističku agenciju!

M: Ajde! (53 riječi)

Zadatak 2:

0	5	6	7	8
B	A	C	D	B

Originalni tekst:

Moj vikend

Prošli vikend opet sam uživala. U **subotu** sam spavala cijelo prijedodne. Dobro sam ručala. Bila sam na bazenu. Ležala sam na travi i **slušala muziku**.

Potom sam pila ledeni čaj i jela tortu. Kasno poslijepodne bila sam u trgovini. Kupila sam sve za večeru. Navečer sam bila u **diskoteci**. Tamo su bili i moji prijatelji i moje prijateljice. Slušali smo hip-hop muziku i malo plesali. Kod kuće sam bila u ponoć.

U nedjelju sam bila u crkvi. Mama je skuhala dobar **ručak**: juhu od rajčice, bečki odrezak, rižu i salatu od krumpira, a za desert smo dobili palačinke.

Poslijepodne sam bila na igralištu gdje sam gledala nogometnu **utakmicu**. Moja je momčad pobijedila 3:0. Opet kod kuće, čitala sam zanimljivu knjigu i gledala novi film na televiziji.

(128 riječi)

3. kompetencija/Kompetenz: Jezik u kontekstu/Sprache im Kontext

Zadatak 1:

Slavko je želio kupiti novu košulju.	✓	0
U ponedjeljak je išao u na trgovinu	na	00
Nova košulja je morala biti sam zelena.	sam	1
U trgovini su imali tamnozelenene i svijetlozelenene je košulje.	je	2
Slavko je pitao kako gdje su kabine.	kako	3
On je išao biti u kabinu probati košulju.	biti	4
U kabini je probao tamnozelenenu košulju broj 38.	✓	5
Tamnozelenena sada košulja broj 38 je bila odlična.	sada	6
Za košulju je trebao i vi kravatu.	vi	7
U trgovini su nam imali klasične i moderne kravate.	nam	8
Slavko je kupio modernu kravatu i ali platio je na kasi.	ali	9
Potom je išao u sam trafikku po magazin i cigarete.	sam	10
U slastičarni je kupio tortu, a ne nisam kolače.	nisam	11
Kavu je popio kod kuće. (115 riječi)	✓	12

Originalni tekst:

Slavko je kupovao košulju

Slavko je želio kupiti novu košulju.

U ponedjeljak je išao u trgovinu.

Nova košulja je morala biti zelena.

U trgovini su imali tamnozelenene i svijetlozelenene košulje.

Slavko je pitao gdje su kabine.

On je išao u kabinu probati košulju.

Primjer školske zadaće: Hrvatski, 6. razred, 4-godišnja nastava
Modellschularbeit: Kroatisch, 6. Klasse, vierjährig

U kabini je probao tamnozelenu košulju broj 38.

Tamnozeleno košulja broj 38 je bila odlična.

Za košulju je trebao i kravatu.

U trgovini su imali klasične i moderne kravate.

Slavko je kupio modernu kravatu i je platio na kasi.

Potom je išao u trafiku po magazin i cigarete.

U slastičarni je kupio tortu, a ne kolače.

Kavu je popio kod kuće. (115 riječi)

Sastavila: Angelika Kornfeind

Lektorirale: Karin Gregorich i Sabine Nagy, 2014.